

# КІЕВЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

ЧЕТВЕРГЪ, 1-го ЯНВАРЯ 1904 ГОДА.

Годъ сороковой.

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:**  
 «Кіевлянинъ» съ доставкой, вперёд: по полт.—12  
 по 11.—11 р. 20 к., по 10.—10 р. 60 к., по 9.—9  
 40 к., по 8.—8 р. 80 к., по 7.—7 р. 80 к., по 6.—6  
 5 к., по 5.—5 р. 20 к., по 4.—4 р. 40 к., по 3.—3 р. 50  
 к., по 2.—2 р. 10 к., по 1.—1 р. 50 к. Безъ доставки и  
 посылки: по 11.—10 р. 40 к., по 10.—9 р. 60 к., по 9.—8  
 40 к., по 8.—7 р. 80 к., по 7.—7 р. 80 к., по 6.—6  
 5 к., по 5.—5 р. 20 к., по 4.—4 р. 40 к., по 3.—3 р. 50  
 к., по 2.—2 р. 10 к., по 1.—1 р. 50 к. Годовые подписки  
 посылаются разсрочкой по соглашению съ конторою  
 «Кіевлянина»; вперёд: по 12.—11 р. 20 к., по 11.—10  
 40 к., по 10.—9 р. 60 к., по 9.—8 р. 40 к., по 8.—7  
 40 к., по 7.—6 р. 80 к., по 6.—6 р. 80 к., по 5.—5  
 р. 20 к., по 4.—4 р. 40 к., по 3.—3 р. 50 к., по 2.—2  
 р. 10 к., по 1.—1 р. 50 к. При переѣздѣ в др. просятъ  
 прислать почтовый адресъ.

Такса за печатаніе объявленій: за одну строку  
 стоишь или больше, вперёдъ текста въ первый разъ  
 40 к., за каждый слѣдующій разъ по 20 к.; по  
 тексту за первый разъ 20 к., за слѣдующіе разы по 10

Телефонъ редакціи «Кіевлянина» № 63.  
 Телефонъ конторъ редакціи и отдѣленій «Кіевлянина» № 77  
 Телефонъ типографіи И. И. Кіушеровъ и № 77

**РЕДАКЦІЯ «КІЕВЛЯНИНА»**  
 открыта для посѣтителей по двѣнадцати часовъ  
 съ 8-го до 5-го часа вечера. Статьи для напечатанія  
 должны быть присланы на редакцію автора и съ  
 обозначеніемъ адреса, куда бы авторъ пожелалъ  
 свое имя въ печати. Статьи, доставляемыя безъ  
 означенія имени, считаются безымянными. Мелкія  
 заметки и корреспонденція не возвращаются.  
 Статьи, принимаемыя редакціею безымянныя въ  
 печати, сохраняются въ теченіе трехъ мѣсяцевъ въ  
 редакціи; по истеченіи ихъ по почтѣ редакція на себя  
 не принимаетъ. Принимаются для напечатанія статьи,  
 въ случаѣ надобности, подлежащія цензурѣ.

Подписка и объявленія принимаются въ Киевѣ: 1) въ  
 главной конторѣ редакціи «Кіевлянина» — у г-на  
 Гаврилова въ Крещатикѣ, у г-на Кривошеина въ  
 10 ч. утра до 8 ч. веч.; въ праздн. отъ 11 до 3 ч. дня  
 2) въ редакціонномъ отдѣленіи конторы при князѣ  
 Казимирѣ Н. П. (Крещатикъ) 3) въ редакціонномъ  
 отдѣленіи конторы при князѣ Дмитріи Александровичѣ  
 Фюрерѣ, Гостинный рядъ № 14; 4) въ Парижѣ: Société  
 Havas Laffitte, 49 Place de la Bourse à Paris.

**ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 Г.**  
 НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ  
**„КІЕВЛЯНИНЪ“.**  
 УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ ВЪ ЗАГЛОВОКѢ НОМЕРА.

**РОЯЛИ И ПИАНИНО**  
 Фабрики А. СТРОБЛЬ, въ Киевѣ.  
**ПРОДАЖА — ПРОКАТЪ**  
 значит. доступнѣе и много дешевле. привозныхъ.

**Въ книжныхъ магазинахъ**  
**И. А. РОЗОВА**

Кіевъ, уголъ Крещатина и Бессарабской площ. Одесса, Дерибасовская улица.  
**ИМѢЕТСЯ БОГАТѢЙШІЙ ВЫБОРЪ ДѢТСКИХЪ КНИГЪ**  
**ДЛЯ ПОДАРОКОВЪ** для всѣхъ возрастовъ и на различныя  
 цѣны — *въ простыяхъ и роскошныхъ переплетяхъ.*  
 Получено много книгъ, только-что вышедшихъ въ  
 свѣтъ. Различные календари. При покупкѣ отъ 1 руб. и  
 болѣе дѣлается уступка. Классическія сочиненія русскихъ  
 и иностранныхъ писателей (въ переводахъ) имѣются въ  
 изящныхъ переплетяхъ и безъ переплетовъ. Всѣ книги,  
 кѣмъ-бы то ни было объявленныя, продаются въ  
 магазинахъ И. А. РОЗОВА и высылаются почтой по  
 такимъ-же цѣнамъ какъ объявлены. \*14-50P26288

**Въ университетѣ св. Владимира**  
**XXXI-я ПЕРЕДВИЖНАЯ ВЫСТАВКА КАРТИНЪ**  
**ЗАКРОЕТСЯ**  
 въ понедѣльникъ, 12 января, въ 4 часа вечера. Выставка открыта ежедневно отъ 10  
 час. утра до 4 час. вечера. Плата за входъ 40 коп., учащіеся, въходящіе во форы,  
 платятъ 20 коп., за храненіе платятъ 5 коп., каталогъ 10 коп. вест1-3P36776

**НОТЫ**  
**ВЪ РОСКОШНЫХЪ ПЕРЕПЛЕТАХЪ**  
 ПОЛНЫЯ СОБРАНІЯ СОЧИНЕНІЙ ДЛЯ ФОРТЕПИАНО  
 Бахъ, Бетховенъ, Чайковский, Шопенъ, Мендельсонъ,  
 Шопенъ, Шуманъ и др.  
 Альбомы, оперы, балеты для фортепиано. Оперы для пѣнія. Сборн. романсовъ для пѣнія.  
 Сборникъ детскихъ пѣсенъ. Альбомы фортепианныхъ детскихъ пѣсенъ для дѣтей. Сборники  
 и альбомы для фортепиано въ 4 руки и проч.  
**Въ книжномъ и музыкальномъ магазинѣ**  
**Леона Идзиковскаго, въ Киевѣ.** \*3-3 P30334

**Женскіе курсы иностранныхъ языковъ и музыки**  
 (франц., нѣм., теорія) при пансіонѣ 1-го разряда  
**А. А. Макаровой,**  
 Липки, Университетская Крута, д. № 5, Саханскаго. Приемъ отъ 10 до 12 час.  
 вест 67-100 2439

**ОБРАЗЦОВАЯ ШКОЛА кроя и шитья дамск., дѣтск. и верхн. народовъ**  
**С. В. ОСТРОВСКОЙ** единственная въ Россіи, удостоенная  
 медали на двухъ выставкахъ,  
 дѣла благодарностей. Инороднымъ пошай курсы кроя и шитья дамск., дѣтск., верхн.  
 ири и близъ шаяж. павт. 5 р. 25 к. Киевъ, Б. Васильевъ, 5. вест39-100 P3033

**Докторъ Л. Мандельбергъ переѣхалъ**  
 изъ Вишнева, въ д. № 10. Приемъ большаго отъ 5 до 7 часовъ. Телефонъ № 999.  
**Въ хирургической лѣчебницѣ** (Подольск., Мещеряковская улица, д. № 2.  
 Телефонъ 2194) приемъ отъ 1 до 3 час.  
 вест 96-100 P5742

**ЧАСТНАЯ ЛѢЧЕБНИЦА ВРАЧЕЙ СПЕЦИАЛИСТОВЪ.**  
 Фифиская, 21, собств. д. Телефонъ 1063. Советъ 50 к. Приемъ по особымъ приглашеніямъ,  
 при дѣтскихъ посѣщеніяхъ, враніяхъ, операхъ, казняхъ. Лѣчение насморка, электрич., подымающ.  
 вышиты. Осмотръ корня и преса. Аппараты, основанныя. Консиліумъ. вест 32-100P21399

**Уняди Яность**  
 натуральная минеральная горькая вода  
**НАИЛУЧШЕЕ СЛАБИТЕЛЬНОЕ**  
 НѢЖНОЕ, ПРІЯТНОЕ, ВѢРНОЕ ДѢЙСТВІЕ  
**ОТЛИЧНОЕ СРЕДСТВО**  
 ПРИ ПРИВЫЧНОМЪ И СЛУЧАЙНОМЪ ЗАПОРѢ,  
 ПРИЛИВѢ КРОВИ, — ОЖИРѢНІИ.  
 РАЗСТРОЙСТВАХЪ ПИЩЕВАРЕНІЯ,  
 БОЛѢЗНЯХЪ ПЕЧЕНИ И Т. П.  
 Державна Губерніа  
 Вишневска Уездъ  
 во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ всего міра.

## ТЕАТРЪ „СОЛОВЦОВЪ“.

Дирекція М. М. Глѣбовой.  
 Въ четвергъ, 1 января 1904 г., одинъ  
 спектакль, 6-е представленіе новой пьесы  
 «Фрина», драма въ 4 дѣйств. съ продолженіемъ.  
 Новал обстановка. Начало въ 7½ час. веч.  
 Въ пятницу, 2 января, бенефисъ опернаго  
 театра М. А. Злачевской, въ 1-й разъ нова  
 пьеса, удостоенная преміи на конкурсѣ  
 Литературно-Художественнаго Общества,  
 «Жемчужное ожерелье» (Русалки), пьеса въ  
 4 д. Юли Безродной. 2) Отличилось  
 сердечно, ком. въ 1 дѣйств., М. Курнава-  
 Боричева. Въ субботу, 3 января, 7-е пред-  
 ставленіе новой пьесы И. П. Потанина  
 «Высшая школа», комедія въ 4 дѣйств.  
 Въ воскресенье, 4 января, два спектакля.  
 Двѣ по окончаніи пьесы «Горѣ  
 отъ ума», ком. въ 4 д., Гривоборова. Ве-  
 черомъ въ 4-й разъ новая пьеса В. Ф.  
 Трахтенберга «Вчера», 1-я часть тридцати  
 «Вчера» — «Сегодня» — «Завтра», ком.  
 въ 4 д. Въ 1 актѣ живая картина, хоръ  
 балладопѣвковъ и мандолинистовъ. Въ среду,  
 7 января — для г. подписчиковъ «Кіевской  
 Газеты» (уменьшенная цѣна) 2-я часть три-  
 логіи графа А. К. Толстого «Царь Федоръ  
 Иоанновичъ», трагедія въ 5 д. (10 карт.).  
 Въ среду 14 января, для г. подписчиковъ  
 «Кіевской газеты» (уменьшенная цѣна) 3-я  
 часть трилогіи «Царь Борисъ», трагедія въ  
 5 д. (9 карт.). Билеты продаются.  
 13-39 P30584

## МАЛОРУССКАЯ ТРУППА

А. К. Саксаганскаго и Н. К. Садовскаго.  
**Театръ «БЕРГОНЬЕ».**  
 1 января «Сала Чалый». 2 января «Зимовий  
 вечеръ» и «За двома зайцями». 3 января,  
 «Круты, та не перекурючі». Въ воскресенье,  
 4 января, два спектакля: утромъ по умень-  
 шенной цѣнѣ «Наталія Полтавчанка».  
 Начало утренняго спектакля въ 1 часъ дня.  
 Вечеромъ — «Гандза», 6 января «Чумакъ», 7  
 января, бенефисъ П. К. Садовскаго, «Бор-  
 данъ Хмельницкий». Начало въ 8 час. веч.  
 На всѣхъ объявленныхъ спектакляхъ билеты  
 продаются въ касѣ театра съ 10 час. утра.  
 13-39 P30584

## Театръ О-ва Грамотности

(Троицкая площадь).  
 Въ четвергъ, 1 января 1904 г., два спек-  
 такля. Утромъ по общедоступнымъ цѣнамъ  
 «Дея подростка», драма въ 5 дѣйств.,  
 де Курель, пер. Корша. Вечеромъ по обще-  
 доступнымъ цѣнамъ съ новой обстано-  
 вкой «Новый міръ», драма въ 4 д.  
 Баретта. Въ пѣсѣ участвуетъ хоръ. Въ  
 пятницу, 2 января, съ новой обстано-  
 вкой «Пожаръ Москвы» 1812 г.  
 Исторія, бытовая пьеса въ 4 д. и 6 карт.  
 Беттисъ Баркова. Въ субботу, 3 января, га-  
 строль артиста А. А. Паскалова, въ 1-й  
 актѣ новая пьеса «Сказка», соч. Шинтле-  
 лера. Цѣны бенефиса 4-30 P30740

## PIRO-PALACE.

Николаевъ, 7. Телеф. 279, зданіе Крутикова.

## ЦИРКЪ Ф. АМАТО.

Въ четвергъ, 1 января, 1904 г. блестящій  
 праздничный представленіе дневное и вечер-  
 ное. Дневное специально для дѣтей и уча-  
 щихся. Цѣны въстанъ уменьшенныя. Нача-  
 ло въ 1 часъ дня. Эфетное вечернее  
 «монстръ-представленіе» по первобытной  
 программѣ. Участвуетъ весь труппа. Начало въ  
 8 час. вечера. Въ пятницу, 2 января 1904 г.  
 особымъ выдающимся представленіемъ, въ 1-й  
 актѣ репертуара труппы при уч. всей труппы.  
 Начало въ 8 час. веч. 6-15 P30585

## Складъ и агентство

**Ора Граммофонъ въ Россіи**  
 Киевъ, Крещатикъ, 52.  
 Представитель А. МЯНОВСКИЙ  
 ПОЛУЧЕНІИ  
 Роль: 1) Гоффанъ Polonoise  
 A-dur. 2) Грюнфельдъ, вальсъ  
 «Веселіе голца» и много  
 другихъ интересныхъ №№  
 Гребуйте на аппаратурахъ и  
 пластинкахъ только нашу  
 фабричную марку  
 Фабрику бесплатно.  
 (инструментъ  
 авторъ)  
 51-100P27100

## Зубной врачъ Лойко.

Зубн. боа, всея зуб. Пр. 10-2 и 5-7. Прорѣзъ  
 7-15 P30314

## Кіевскій Городской Театръ.

**РУССКАЯ ОПЕРА** подъ управл. М. М. Бородал.  
 Въ четвергъ, 1 января, даны будутъ два  
 спектакля: утромъ по общедоступнымъ цѣнамъ, при  
 участіи артиста Императорскаго театра, А. М.  
 Сибирякова «Жизнь на Парѣ». Учас.:  
 г-жи Антонова, Коваленко, г-и Зинюль,  
 Сибиряковъ, Коваленскій, Демьяненко, Су-  
 хотинъ. Начало въ 12½ час. дня. Вечеромъ  
 по обыкновенн. цѣн. «Чародѣйка». 3 части:  
 г-жа Бруни, Томска, Эиса, Бласвицъ,  
 г-и Секаръ-Розалевскій, Эрст, Манасковъ,  
 Лосскій, Акимовъ, Дмитревскій, Пайденко,  
 Ковалевскій, Сухотинъ, Лепишевскій, Демья-  
 ненко. Начало въ 7½ час. веч. Аншеть: въ  
 пятницу, 2 января, утромъ спектакль для  
 дѣтей «Вотъ такъ пидилю, что въ  
 ротъ, то спасибо», соч. Левскаго. Цѣны  
 драматическія. Билеты со штемпельмъ «Горо-  
 дской Спектакль». Вечеромъ по обыкновенн.  
 цѣнамъ «Школьная дама», музыка Чай-  
 ковскаго. Въ субботу, 3 января, при уч.  
 артиста Император. театр. А. М. Сибирякова  
 «Фаустъ», муз. Гуно. Въ воскресенье, 4  
 января, утр. по общед. цѣн. «Радванна  
 мичъ», муз. Лисенко, вечер. по общед. цѣн.  
 «Демонъ», муз. Губинштейна. Во вторникъ,  
 6 января, «Садко», музыка Рязанскаго-  
 Боркова. Билеты на всѣ объявленные спек-  
 такли продаются ежедневно въ касѣ театра.  
 Готовятся къ постановкѣ оперы: «Юлан-  
 та» музыка П. И. Чайковскаго, «Гонимъ  
 музеевъ Фиги», опера въ одномъ  
 дѣйствіи (по Мопассану и Метрѣ) П. Кюп.  
 30-30 P30472

## Объявленіе.

Кіевская городская управа, на основаніи  
 опредѣленій городской думы отъ 17 декабря  
 1903 г., доводитъ до свѣдѣній гг. домо-  
 владѣльцевъ, что дѣйствит. общества водо-  
 снабженія, какъ по назначенію процентовъ съ  
 владѣльцевъ домовъ за несвоевременный  
 платежъ установленной платы за воду и тер-  
 говой сбора за марку на счетъ общ. общества,  
 выдаваемыхъ тѣмъ-же владѣльцамъ, такъ и  
 требованію о датѣ или подписокъ, касаю-  
 щихся водоснабженія усадьбъ, признаны го-  
 родскою думою негравными и не подлежа-  
 щими исполненію съ стороны домоладѣльцевъ.  
 1-3P30489

## Д-ръ Л. Мерингъ

бывшій ассист. клин. профес. Зденеура  
 принимаетъ съ внутренними и верхними бо-  
 лѣзнями ежедневно отъ 10—12 час. утра и  
 отъ 4—6 час. попол. Уг. Аппетитовской и  
 Меринговской, д. Фальберга, кварт. № 22.  
 вест 33-100P25314

## Данную мною

въ ноябрѣ 1903 года довѣренность слышу  
 моему барону Дмитрію Николаевичу Мейен-  
 дорфу снѣгъ убитого и за долги его не  
 отвѣчаю. Баронесса Александра Мейендорфъ.  
 21-4135

## Chez Léon Idzikowski à Kieff.

Abonnements aux journaux et publications  
 périodiques pour 1904. Wyszczel i druk  
**KALENDARZ na 1904 rok**  
 Cena kop 15; z przesyłk. kop 25, nakład  
 LEONA IDZIKOWSKIEGO w Kijowie.  
 41-10P30822

## Р. Л. Семеновой,

пріемъ, заказъ, въ старш. пригот., I, II,  
 III, IV, V и шестой классъ съ 16 августа  
 ежедневно. Прогр. женск. гимн. Мин. Нар.  
 Прогр. пополнена болѣе подр. музы. естес-  
 тв. Прокт. яз., муз. и танцы. Приемъ  
 понед. ежедневно отъ 10—2 час. Пушкин-  
 скій, № 10, кв. № 12. \*21-50P18415

## Д-ръ Гельферъ.

Сифил., венер., кожн.,  
 оспа, корь, и пр. присутств.  
 Пр. 9-12; 4-7 ч. Б. Владим., 18. Телеф. 398.  
 вест 43-100P2875

## Д-ръ Персицкій.

Сифил., венерическ.,  
 кожн. бол. Отъ 9-11  
 и 5-7 час., женщины — 4 ч. Прорѣзъ, 13.  
 вест 79-100 2149

## ДЕНО РОЯЛЕЙ и ПИАНИНО

**И. КЕРНТОПФЪ и СЫНЪ.**  
 Поставщики Кіевскаго отдѣленія Императорскаго русскаго музы-  
 кальнаго общества и Варшавской консерваторіи.  
 Единственное представительство фабрикальскихъ русскихъ и иностранныхъ  
 фабрикъ роялей и пианино: собственной фабрики Шредера Блотнера, Бе-  
 бендорфера, Берлука, Рениша, Аполло, Ибаха, Винкельмана, Шпон-  
 нагель, американск. фирмы Steinway and Sons, New-York и друг.  
 Прокатъ, починка и настройка. вест 88-125 P7637

## Продаются во всѣхъ книжныхъ

магазинахъ пѣзданныя тажезаны Г. И.  
 Брейтмана: «Митыка Корявий», «Елла  
 для мертвыхъ» и другіе, цѣна 1 р. Главл.  
 снл. книж. маг. А. Идзиковскаго. Крещ., 35.  
 43-5 00

## Подольск. Александръ, 93.

Съ разр. начальства, вновь открыто женское  
**7-ми клас. учеб. зав. 1-го разр.**  
 по протр. Минист. гимн. съ пригот. клас.,  
 пансіон и дѣтскит. (общего пола) садитъ  
**Е. С. ЕВСЬЕВОЙ.** Пріемныя экзамены  
 продолжаютъ.  
 43-100P18113

## 8-ми КЛАССНОЕ

**ЖЕНСКОЕ УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНІЕ**  
 (съ 2-мя приг. кл.)  
**1-го разр. съ пансіон.**  
**Е. О. ШАФИРЪ,**  
 по протр. гимн. Мин. Нар. Прогр. вѣд.  
 съ болѣе обшир. курсомъ истор. и  
 нов. литер. съ практ. изучен. нов.  
 язы. и муз. (общего пола) садитъ  
 Приемъ понед. и ввс. ежед. отъ 10—2 ч.  
 Начало занят. 12 янв. 1904 г.  
 № 6 Аппетитовская, № 6.  
 \*3-50 4123

## Кіевское Коммерческое Собраніе.

Въ четвергъ, 1 января, дѣтскій вечеръ  
 подъ управл. артистки Мещеряковъ. Составъ  
 будетъ дѣтскій спектакль: а) школьная  
 пара, шутка въ 1 д. Бабенко, б) елка  
 живая картина въ 1 д. Подр. въ 2-хъ  
 частяхъ. Начало въ 7 ч. веч. Плата за входъ: взрос-  
 лыя по 1 р. 10 к., дѣти по 55 к. съ пра-  
 вотоу погашенія карточекъ конфетъ коллѣж.  
 Семидни. Танцы для взрослыхъ съ 11 час.  
 веч. Члены собранія съ дѣтми ходятъ по  
 билетамъ. Гг. танцующіе  
 просятъ быть въ черныхъ паряхъ, но не  
 въ выданныхъ. \*2-2 P30749

## Магазинъ цвѣт. „Флора“

Николаевская, 3, съ Крещат. лѣв. сторона.  
 Большой выборъ нис. и некупец. цвѣт. При-  
 нимъ, заказъ по букетамъ, корз. и пр. Ежедн.  
 получене свѣжихъ цвѣтовъ изъ Пинши.  
 41-50 3321

## Бак.-гастр.

торговля пе-  
 оченно и прод. домаш. вини и компот.  
 раст. по сезону выѣзда. Фундулукъ, 20.  
 \*2 P30760

## Книжные и музыкальные жаравны

**Л. и Вл. Идзиковскихъ,**  
 Киевъ, Крещатикъ, 29 и 35.  
**Календари на 1904 г.:** для враче-  
 нд. Календаръ, п. 2 р., въ пом. пер. 2 р. 30 к.  
 Техническій Бюже, п. 2 р. 50 к.  
 Музыкальный Габриловича, п. 1 р.  
 Военный Добружинскаго, п. 1 р. 20 к. и  
 Выртиковскаго «Марсъ» п. 80 к.  
 Юридическій Острогорскаго п. 1 р. 10 к.  
 Сельско-хозяйственный Кипричъ, п. 1 р.  
 50 коп.  
 Всѣ Киевъ, п. 1 р., Гоголя п. 1 р., Су-  
 ворина и др.  
 Большой выборъ старинныхъ календарей и  
 записныхъ книжекъ на 1904 г.  
 Принимаются подписка на журналы и га-  
 зеты на 1904 годъ. \*2-2 P30807

## Копировальные прессы, конторскія книги,

регистратеры, конторскія записки,  
 переплетныя, готовальни, чертѣжныя,  
 папьеярскія и учебныя принадлеж-  
 ности въ илече-букаремъ магазинѣ  
**ТОГОВАГО ДОМА**  
**„БРИСТОЛЬ“.**  
 Киевъ, Крещатикъ, 40. Телеф. 627.  
 \*23-100 P27853

## Произведенія и виды

разныхъ странъ.  
 Географическая коллекція для уча-  
 щихся. Открыта на праздникахъ ежедневно  
 отъ 12—3 по полудни. Терещенковская, 11,  
 кв. 1 (прот. Николаевск. снѣра). \*2-3P30588

## Платформа 34 версты.

Дачные участки съ прекрасны  
 лѣсомъ въ жи-  
 тевой и здоровой мѣстности дешево въ  
 дѣлать блага первой ст. Кіево-Киевск.  
 ж. д. Буча, земля отъ 10 сот. кв. са.  
 и лѣсъ по казен. отпущен. Подробъ въ код  
 ивнни. Выступустанъ, 4, стр. пѣши, Го-  
 Совершенія изучитъ безплатно ввсно.  
 вест 20 100P26274

## Д-ръ М. Я. Чернякъ

Сифил., венер., мочепол. и кожн. Лѣчен.  
 оспотомъ, эастрит. и сухими ваннами. Б.  
 Житомир., № 16, 9-10 и 5-7. Жени.  
 и 5-100 P30534

## Д-ръ Л. Слуцкій.

Сифил., венер., кожн. и кожн. Отъ 8  
 12 и 4-7 ч., женщ. 3-3. Подольск., А.  
 всаи. площ. д. Коробовна, 10. Телеф. 311.  
 41-100P1703

## Д-ръ В. А. Майданскій

Пр. 9—11 у., 5—8 веч. Пушкинская, 1  
**Болѣзни кожи**  
 48-100 P30413

## Желающіе

купить или продать имѣніи и дома, а те-  
 же пожелать, либо выкупъ дома, подъ  
 илдами благоустроенъ обрѣтательн. Кіевъ  
 Микайловская, 16, январъ 8.  
 32-100 12734

## Фотографъ-художникъ

**Г. Р. Лазовскій**

принимаетъ заказы въ поволь по вы-  
 шей. Крещатикъ, 28, уголъ Прорѣ-  
 зъ. **Цѣны умѣренныя**, для  
 учащихся услуга, а группамъ по илеме-  
 поощреніемъ. **При фотографіи**  
 устроена подьемная машина.  
 вест 7-20 P30297

## Дѣтскій Вечеръ «ЖЗ»

въ пользу общества трудовой помощи и  
 интеллигентныхъ женщинъ. Музыкаль-  
 ная вокальное отдѣленіе, исполненіе детскихъ  
 соотвѣствующихъ постановокъ, подыма-  
 ютъ, танцы, подъ

**Русское Русское Купеч. Собрание.**  
В четверг, 1 января.

**аль-Маскарадъ**  
и двухъ оркестрахъ музыки.

Начало въ 9 час. вечера.  
Въ 10 ч. У. члены и гости собрания вхо-  
дятъ по своимъ местамъ. Билеты съ доп.  
сб. 10 коп. Мужчинъ просятъ быть въ  
пальто костюмахъ (но не въ пальтохъ).  
Местъ 4 января **Дѣтскій вечеръ**  
и 2-хъ оркестрахъ музыки. \*29-32124578

**КТО** желаетъ насладиться въ  
социальномъ кругу по ос-  
обому адресу приносимы **ТАБАКИ** раз-  
ныхъ фирмъ отъ 1 р. 60 к.—10 р.  
за ф. желаетъ найти себѣ по вкусу  
только въ табачной магазинъ

**Русская Избушка**  
Александровская, № 6, противъ театра  
**Бергонье**  
7-10 4011

**ТКРЫТ. ПИСЬМА.**  
Личныя письма въ большомъ порядкѣ въ  
книжн. магаз. Крещатикъ, № 35,  
**пад. ИДЖКОВСКАГО.**

**Поздовское Мартовское ПИВО**  
продается въ розничн. и оптовыхъ магазинахъ  
въ **Прорѣзанъ, 14.** \*100-2513118

**Сырный и мышинный тифъ**  
истребленъ. Крысы и мыши  
въ жилищно-гигиенической лабора-  
тори **А. Л. и Б. Л. Гуревичъ.** Киевъ,  
Васильевская, 10. Телефонъ № 608.  
\*100-10012539

**Лично-врачъ А. П. ХОМЯКОВА**  
Жил. к. тинск. зас. 4—5 ч. Подольск.  
и Почтовской, д. № 27/16.  
\*100-1001498

**Докторъ Г. И. Гольдманъ.**  
Жил. к. № 1. Бол. городъ, кожн. ве-  
н. и кожн. сифил. Отъ 9-12 ч. и 4-7.  
\*100-10013829

**Докторъ Б. Шнейерсонъ.**  
Лично-врачъ, акушеръ, зубн. Пр. 9—1  
—6. Дмитревъ, 1 (уг. Еврейск. баз.).  
\*100-100129505

**Докторъ А. МЕРЗОНЪ.** Сифил., венер.,  
кожн. и кожн. Лѣчене сифил., гонорр.  
ухожь, алекрич. и водон. В. Васильск.  
4, отъ 9—12 и 4—7. Жилищн. № 2-4.  
\*100-10012753

**Докторъ С. Бронъ.** Сифил., венер., кожн.,  
зубн. 1, 5—7. Мало-Житомирская, № 16.  
\*100-100129608

**Докторъ Г. Н. ЛУРЬЕ.** Сифил., венер., кожн.,  
зубн. и гонорр. болѣзн. Пр. 9—11 уг.,  
4—7 в. Прорѣзанъ, д. № 7.  
\*100-10013251

**Докторъ А. М. Зарѣцкаго.** Крещатикъ,  
будетъ открытъ по случаю отъѣзда съ  
декабря до 8 января 1904 г. 2-2 \*10012

**Докторъ Сандомирскій.**  
Жил. к. венер., мочепол., кожн.  
Пр. 9—11 и 4—7, женщины. 3.  
Софійская, № 4. \*100-100127146

**Лично-врачъ Любовь Захарьевна**  
**ВЕНШТЕЙНЪ.** Б. Подвальная, № 25.  
Отъ 10—12 и 3—5 ч.  
\*100-10012972

**Докторъ П. Б. Маркусь.** Венер., сифил.  
и кожн. бол. 11 и 5—7, дамы 1—2. Крещатикъ, 50.  
\*100-100124782

**Докторъ СЕРГѢЕВЪ.** Сифил., венер., кожн.,  
перхотъ и вып. денн. со-  
лѣчене сухихъ вѣдухъ. В. Васильск.,  
Пр. 2—5 ч. Праздничъ пріемъ иѣтъ.  
\*100-100129330

**Докторъ А. ФРИДЕНШТЕЙНЪ.**  
Жил. к. венер., мочепол., сифил.  
12 и 5—8 в. Жен. 12—11. Прорѣзанъ, 16.  
\*100-10017333

**Докторъ А. Зингеревичъ.** Крещатикъ, 45, прот.  
ант. Филантинск. Отъ 9-11 и 3-6. Искус. зубы на пласт.  
и пластинкахъ. Золотыя, фарфоровыя протѣзы.  
\*100-100129334

**Докторъ ВОЛПЕРНЕРЪ.** Венер., сифил., кожн.,  
зубн. и кожн. болѣзн. 11 и 3—4 ч. в. Крещатикъ, 48. Тел. 1208.  
\*100-100129057

**Докторъ Бланкманъ.** Сифил., венер.,  
кожн. 9—11 и 4—7. Софійская, № 7.  
\*100-10013895

**Докторъ И. И. ГЕЛЬФОНДЪ.** Болѣзнъ гор-  
нахъ, уха и носа. рѣзанъ, № 16, отъ 4—6 ч. Тел. 335.  
\*100-100171750

**Лично-врачъ А. С. Валабадова.**  
Жил. к. акуш. 1—3. Прорѣзанъ, 25.  
\*100-100116352

**Докторъ Цейтлинъ.** Венер., сифил. и кожн. 9—11 и 5—8.  
ш. 11—12. Михайловская, собств. д. 11.  
\*100-100121368

**Докторъ М. САКСАГАНСКІЙ.** Мочепол. и  
жирн. 36, отъ 4—6 в. Дима 12 1/2—1 1/2 ч.  
\*100-10013361

**Докторъ Г. М. Бланкштейнъ.**  
Болѣзнъ Горлоушнхъ, Носо-  
въ и Ушнхъ. пріемъ бол. отъ  
12 и отъ 4 до 5 ч. в. Пушннск. 6.  
\*100-100127112

**Докторъ Бротманъ.** Сиф. вен. кож. 8-10.  
4-8. Прорѣзанъ, № 15.  
\*100-100129223

**Ж. прогимназія Конопачной,**  
съ прав. министера. гимна. Лыповская, №  
18. Экзамены въ пр. 1, 2, 3, 4 и 5 кл.  
съ 7 января ежедневно. \*100-100116000

**ЧАСТНАЯ**  
хирургическая лѣчебница по ушнхъ, гор-  
лоушнхъ и носовымъ болѣзнямъ **д-ра Доб-**  
**невича** пріемъ болѣзнь на поспѣл.  
пансіон. Б. Подвальная, № 10, к. 2.  
\*100-100114450

**Д-ръ В. В. СЕМЕНОВЪ**  
Болѣзнъ Подвальная, 37, уголъ Бульварно  
Будринской.  
Болѣзнъ.  
Отъ 9 до 11 и отъ 4 до 7 час. Женщинъ  
отъ 2 до 3 час. \*100-100128161

**Д-ръ В. В. Семперовичъ.**  
Сиф., мочепол., венер. и кожн.  
бол. Часы пріема: 8 1/2—9 1/2 у. 4—6 ч.  
веч. Терещенковск., № 11. Тел. № 611.  
\*100-100110090

**В. КОНОПЛИНЪ**  
и **М-ше СОРНІЕ**  
ПОЛУЧЕНЫ  
**ШЛЯПЫ**  
**ШАПКИ**  
**МУФТЫ**  
и **ГОРЖЕТКИ.**  
Крещатикъ, № 48.  
Телефонъ, 1086.

Кіевскій губернаторъ генералъ-ма-  
юръ П. С. Савичъ объявляетъ, что  
визитныя карточки, служебныя билеты  
въ конторѣхъ Маріинской Общины  
Краснаго Креста и подвига въ поль-  
зу дѣтскихъ пріютовъ имѣютъ замяну-  
ть для него и его супруги какъ лич-  
ныя визиты, такъ и расписки на Но-  
вый годъ.

**ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.**  
**ВСПОДАНТЪИШ ДОКЛАДЪ**  
Управляющаго Министерствомъ Финансовъ  
товарища министра

о государственной росписи доходовъ и рас-  
ходовъ  
на 1904 годъ.

Ныня счастье вѣсподантѣиш пред-  
ставитъ Вашему Императорскому Величеству  
пшеслѣдующіе выходы по государственной  
росписи на 1904 годъ.

Въ росписи на 1904 годъ вшесны:  
**Государственные доходы.**

Обыкновенные . . . 1,980,094,493 р.  
Чрезвычайные . . . 2,750,000 р.  
Всего . . . 4,730,094,493 р.

Изъ свободной влас-  
ти Государственнаго  
Казначейства . . . 195,792,562 р.  
Всего . . . 4,925,887,055 р.

**Государственные расходы.**

Обыкновенные . . . 1,966,458,251 р.  
Чрезвычайные . . . 2,178,804 р.  
Всего . . . 4,145,262,055 р.

Обыкновенные доходы по росписи на  
1904 годъ прешаиваютъ обыкновенные рас-  
ходы на 13,636,242 руб.; сравнительно же  
съ росписью на 1903 годъ обыкновенныхъ  
доходовъ въ будущемъ 1904 г. ожидается  
болѣе на 83,061,815 руб.

Увеличеніе въ 1904 г. доходовъ пред-  
положено, главнымъ образомъ, отъ эксплоа-  
таціи казенныхъ желѣзныхъ дорогъ, отъ  
казенной продажи пшеницы и по таможеннымъ  
пошлинамъ. Въ общей сложности по назван-  
нымъ тремъ видамъ поступлений доходы по-  
вышены на 72,5 мил. руб. Увеличеніе дохода  
по эксплоатации казенныхъ желѣзныхъ  
дорогъ опредѣлено въ 34,7 мил. руб., по  
соображенію съ дѣйствительнымъ поступле-  
ніемъ эксплоатационныхъ сборовъ казенныхъ  
дорогъ въ послѣднее время и съ продолжа-  
ющимся ростомъ желѣзнодорожнаго движе-  
нія. Повышеніе дохода отъ казенной про-  
дажи пшеницы исчислено въ 25,5 мил. руб., въ  
тоже числѣ 6,5 мил. руб. въ виду распро-  
страненія съ 1 июля 1904 года казенной  
продажи вина на Иркутскую и Енисейскую  
губерніи и на Якутскую и Забайкальскую  
области и 19 мил. руб.—по соображенію съ  
ожидаемымъ потребленіемъ вина въ оста-  
вляемыхъ мѣстностяхъ Имперіи. Часть означен-  
наго увеличенія дохода полагается, однако,  
возмѣщаться на 2,7 мил. руб. расходомъ  
по казенной продажѣ пшеницы. Замославскій  
доходъ увеличенъ на 12,3 мил. руб. со-  
отвѣственно росту этого дохода въ послѣд-  
нее время, вызванному успѣшнымъ привозомъ  
нѣкоторыхъ товаровъ, преимущественно хлеба,  
шерсти, янъ и фруктовъ. Изъ числа  
другихъ доходовъ увеличеніе, сообразно съ  
дѣйствительнымъ поступленіемъ ихъ: по-  
лотный доходъ на 3,8 мил. руб., нефтяной  
доходъ на 2 мил. руб., пошлины гербовныя, судеб-  
ныя, напечатанскія и съ вѣнскихъ документовъ  
на 2 мил. руб., прибыли отъ принадлежав-  
шихъ операцій на 1,8 мил. руб., поступления съ  
обращенія статей и промысловъ на 1,7  
мил. руб., сборъ съ пассажировъ и грузовъ,  
перевозимыхъ по желѣзнымъ дорогамъ въ  
пассажирскихъ и товарно-пассажирскихъ по-  
ваздахъ, на 1,5 мил. руб., государственныхъ  
промысловый налогъ на 1,4 мил. руб., та-  
бачный доходъ на 1,4 мил. руб. и т. д.

Нѣкоторые доходы ожидаются, напри-  
мѣръ, въ уменьшеніи, противъ росписи  
1903 года размѣръ, такъ, выкупиныхъ пла-  
тежей ожидается менше на 3 мил. руб.;  
поступленій по возврату суду прешаиваемо  
на 2,7 мил. руб., потому что въ  
пешаиваемомъ 1903 г. произведено досрочное  
погашеніе части членскихъ за об-  
щественнаго товарищества Дворянскаго  
земельнаго банка долга казенн. Затѣмъ пред-  
полагается сокращеніе доходовъ: монетнаго  
на 1,7 мил. руб., за уменьшеніемъ наряда  
на выдѣлку серебряной и медной монеты;  
отъ сборовъ съ пшеницы на 1,6 мил. руб.,  
преимущественно отъ введенія казенной про-  
дажи вина въ упомянутыхъ выше мѣстнос-  
стяхъ Восточной Сибирн; дохода по опера-  
ціямъ казенныхъ заводовъ, техническихъ

заведеній и складовъ на 1,1 мил. руб. и  
въ нѣкоторыхъ другихъ.

На обыкновенные расходы названо по  
росписи 1904 г., въ сравненіи съ росписью  
1903 г., болѣе на 86 мил. руб., т. е. на  
сумму, почти равную той, на которую уве-  
личены ожидаемые въ будущемъ году до-  
ходы (83 мил. руб.). Изъ этихъ 86 мил. руб.,  
30,8 мил. руб. приходится на увеличеніе  
расходовъ Восточнаго Министерства, что об-  
ясняется постановленіемъ съ 1904 г. новаго  
пятилѣтняго срока, на который Высочайше  
повеле Вашему Императорскому Величеству  
опредѣлить размѣръ предѣльнаго бюджета  
восточнаго вѣдомства для нормальныхъ его  
потребностей. Изъ суммъ, прибавленной на  
гражданское управленіе, 21,6 мил. руб. на-  
значены по Министерству Путей Сообщенія,  
главнымъ образомъ, на расходы по эксплоа-  
таціи казенныхъ желѣзныхъ дорогъ и по  
увеличенію податочнаго для нихъ состава.  
Эта прибавка выдана разнороднымъ движеніемъ  
нашей желѣзной стѣи и съ прибавкой  
возмѣщается указаннымъ выше увеличеніемъ  
дохода отъ казенныхъ линий на 34 мил. руб.  
По Министерству Внутреннихъ Дѣлъ рас-  
ходы увеличены на 15 мил. руб., въ томъ  
числѣ на потребности почтово-телеграфнаго  
управленія 1,8 мил. руб.; значительно часть  
оставшихся 13,2 мил. руб., именно 8 мил.  
руб., предназначена на выдѣлку ассигновкамъ,  
суду и пособіямъ на устройство дорогъ  
вѣстнаго значенія; 1,4 мил. руб. ассиг-  
нованы на преобразование полиціи; 0,8  
мил. руб. на содержаніе учрежденій по  
крестянскимъ дѣламъ и друг. По Главному  
управленію торговаго мореплаванія и пор-  
товъ, сѣтка котораго образовалась изъ  
кредитовъ, выдѣленныхъ изъ сѣтъ Минис-  
терствъ Путей Сообщенія и Финансовъ,  
увеличенъ расходъ на 6,3 мил. руб. Эта  
прибавка предназначена, главнымъ обра-  
зомъ, на устройство новыхъ портовъ, на  
развитіе и улучшеніе существующихъ,  
на увеличеніе ихъ землерейскихъ  
средствъ, на увеличеніе пособій пароднымъ  
предпріятіямъ, на выдѣлку суду  
учрежденій и янъ, въ выдѣлку поощреній  
и развитія судостроенія и мореходнаго  
промысла. Сѣтъ Министерства Финансовъ  
увеличенъ въ общемъ выдѣлкѣ на 6,8 мил.  
руб. Наиболѣе существенныя прибавки сдѣ-  
ланы по казенной продажѣ пшеницы, сѣтъ  
операционная и подготовительная надержки  
вѣстнхъ—2,7 мил. руб.; на пособія обще-  
ственн. желѣзныхъ дорогъ по гарантіи вы-  
стата дохода—3,8 мил. руб. и т. д., и,  
кроме того, вшесны въ росписи новыя  
ассигнованія на возмѣщеніе ассигновкамъ не-  
доимыхъ земельныхъ сборовъ, числящихся на  
крестянскихъ надѣльныхъ земляхъ, 3 мил.  
руб. и на выдѣлку, согласно Высочайше  
указанному 4 июля 1903 г. положенію  
особого совѣщанія о нѣкоторыхъ сельско-  
хозяйственной промышленности, суду  
учрежденій мелкаго кредита 2 мил. руб. Съ  
другой стороны, сокращены кредиты: на  
операционные расходы монетнаго двора на  
2,3 мил. руб., на увеличеніе средствъ Крест-  
янскаго поземельнаго банка на 0,9 мил.  
руб., и уменьшены нѣкоторыя ассигнованія  
строительнаго характера и пр. и пр. Въ  
бюджету Министерства Народнаго Просвѣ-  
щенія прибавлено 4,4 мил. руб., изъ кото-  
рыхъ около 2 1/2 мил. руб. на учебная за-  
веденія, преимущественно на начальное обу-  
ченіе, и 1,7 мил. руб. на увеличеніе содер-  
жанія учебнаго персонала. Увеличенъ также  
сѣтъ Министерства Юстиціи съ сторо-  
ны частью на 1,7 мил. руб., Министер-  
ства Земледѣлія и Государственныхъ Им-  
уществъ на 0,8 мил. руб., Министерства  
Внѣшнихъ Дѣлъ на 0,7 мил. руб., Сѣтъ  
Императорскаго Дѣла на 0,9 мил. руб., въ томъ  
числѣ половина рублей отпущена на улуч-  
шеніе пшеступнаго положенія православно-  
наго духовенства. Съ этихъ и прѣжшнхъ  
ассигнованіямъ на тотъ-же предметъ общія  
сумма расхода казенна на обезпеченіе ду-  
ховенства составить въ 1904 году 11,7 мил.  
рублей.

Изъ представленныхъ Вашему Императорскому Величеству обзоръ обыкновенныхъ  
расходовъ по росписи на 1904 г. видно,  
что, при сохраненіи равновѣсія въ бюджетѣ,  
послѣдній вновь увеличился на сумму  
86 мил. руб.; увеличеніе это представля-  
ется, однако, болѣе укрѣпленнымъ сравнительно  
съ возрастаніемъ бюджета за два пред-  
шествовавшие года, тогда на обыкновенныя  
надержки было прибавлено: въ 1902 г.—  
119,3 мил. руб. и въ 1903 г.—104,5  
мил. руб.

На чрезвычайные расходы въ 1904 г.  
ассигновано 212,178,804 руб. Большая  
часть этой суммъ обращена на сооруженіе  
желѣзныхъ дорогъ, по преимуществу линий,  
уже лежащихъ въ постройкѣ, а именно:  
на Кругобайкальскую дорогу и други надержки  
по Сибирскому пути—17,1 мил. руб., на  
Болого-Сѣдлецкую—32 мил. руб., на  
Оренбургско-Ташкентскую линию 31 мил. руб.,  
на Петербурго-Витскую—18 мил. руб.,  
Петербургско-Петрозаводскую—4,5 мил. руб.,  
окружную Московскую—15 мил. руб., вто-  
рую Екатеринбургскую—7 мил. руб. и дру-  
гія линія 6,1 мил. руб. Затѣмъ ассигно-  
вано 11,5 мил. руб. на приступитъ къ по-  
стройкѣ новыхъ линій, преимущественно въ  
Европейской Россіи (Курганъ-Пермь, Херсонъ-  
Николаевъ, Гродно-Зельница, Новока-  
менка-Ложка) и на выдѣлку 0,5 мил. руб. на  
исполнительныя предпріятія, свлзанныя  
съ постройкою Сибирской желѣзной дороги—  
4,4 мил. руб.; на выдѣлку частнымъ обще-  
ственнымъ суду для сооруженія дорогъ 63 мил.  
руб. и на вознагражденія частнымъ лицамъ  
и учрежденій за отступку принадлежавшаго имъ  
права пропанія 2 мил. руб.

Чрезвычайные расходы покрываются чрез-  
вычайными поступлениями (включая въ Го-  
сударственный банкъ на вѣчное время) въ  
суммѣ 2,750,000 руб., прешаиваемыя обя-  
зательными доходами изъ обыкновенныхъ  
расходами 13,636,242 руб., остальная же  
сумма—195,792,562 р. относится на счетъ  
свободной наличности Государственнаго ка-  
значейства.

Несмотря на значительность этой послѣд-  
ней суммъ, возможность покрытія ея изъ  
свободныхъ средствъ Государственнаго ка-  
значейства не вызываетъ никакихъ сомнѣній,  
какъ видно изъ слѣдующихъ данныхъ. По  
отчету Государственнаго контрола за 1902 г.,  
размѣръ свободной наличности Государствен-  
наго казначейства въ 1 января 1903 г.  
опредѣляетъ въ 257,4 мил. руб. Къ этой  
суммѣ слѣдуетъ присоединить: 1) 121,5  
мил. руб., на которые въ теченіи первыхъ  
десяти мѣсяцевъ поступило обыкновенныхъ  
доходовъ болѣе, чѣмъ ожидалось по рос-  
писи 1903 г.; 2) слѣдующія чрезвычайныя  
поступленія: а) 35,5 мил. руб., выр-  
ученные отъ реализаціи ренты, вышущейся  
въ 1903 г. на выкупъ 4 1/2% облигацій  
Московско-Ярославской желѣзной дороги,

4 1/2% облигацій консолидированныхъ же-  
лезнодорожныхъ займовъ 1890 и 1892 г. г.  
и внутреннего займа 1893 г. и т. п.; б) 3,1  
мил. руб., вырученные отъ реализаціи  
ренты, оставшейся отъ отбыта облигацій  
Вингородо-Добровской желѣзной дороги;  
в) 68,9 мил. руб., поступившіе въ досроч-  
ное погашеніе долга особаго отѣла Государ-  
ственнаго Дворянскаго земельного банка  
Государственному казначейству, и г) 58,3  
мил. руб., поступившіе отъ общества же-  
лезныхъ дорогъ въ возвратъ погашенно-  
стопившихъ на казенн. Съ другой стороны, на  
свободной наличности относятся: 1) 172,1  
мил. руб., отчисленные по росписи 1903 г.  
изъ свободной наличности на покрытие чрез-  
вычайныхъ расходовъ; и 2) 60 мил. руб. на  
надержки, по росписи 1903 г. не пред-  
видѣнныя, какъ-то: на уплату процентовъ по  
рентѣ, вышущейся въ 1903 г., на рас-  
ходъ по выкупу 4 1/2% пром. облигацій кон-  
солидированныхъ желѣзнодорожныхъ займовъ,  
1890 и 1892 г. и внутреннего займа 1893  
года, на продовольственныя и сѣмляныя  
сѣтъ въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ; на по-  
крытие чрезвычайныхъ расходовъ восточнаго  
и морского вѣдомствъ на Дальнемъ Востоку  
и други надержки. Затѣмъ, не считая на  
вѣсью вѣрительнаго превышенія доходовъ  
надъ предположенными росписи за послѣдніе  
два мѣсяца 1903 года, изъ свободныхъ ос-  
татковъ отъ сѣмляныхъ ассигнованій 1903  
г. и прѣжшнхъ лѣтъ, свободная наличность  
Государственнаго казначейства въ началу  
1904 г. составляетъ не менше 312 мил.  
руб. Такимъ образомъ, Государственное ка-  
значейство, по предѣльному состоянию сво-  
бодной наличности въ началу 1904 г., лег-  
ко вынесетъ ассигнованія 195,8 мил. руб.,  
потребныхъ для погашенія удовлетворенія  
чрезвычайныхъ расходовъ по росписи 1904  
года.

По своему размѣру (212 мил. руб.)  
чрезвычайные расходы на 1904 годъ прешаиваютъ  
предшествовавшіе ассигнованія,  
которыя въ среднемъ за пять послѣднихъ  
лѣтъ достигали 159,2 мил. руб. при на-  
болѣебольшой суммѣ въ 192,9 мил. руб.  
Это прешаивеніе объясняется, какъ  
указано выше, отпускомъ крутыхъ суммъ  
на желѣзныя дороги, находящихся въ по-  
стройкѣ и болѣе или менше близкія уже къ  
окончанію. Сравнительная ограниченность  
кредитовъ по новымъ линіямъ дѣлаетъ основаніе  
расчитывать, что въ ближайшемъ будущемъ  
отдѣлъ чрезвычайныхъ издержекъ государ-  
ственной росписи не только не увеличится,  
но, согласно Высочайшимъ Вашему Вели-  
честву указаніямъ, сократится. Такое сокра-  
щеніе будетъ въ соотвѣстствіи и съ бю-  
джетными соображеніями, такъ какъ, при  
быстромъ ростѣ обыкновенныхъ расходовъ  
и затруднительности ожидать изъ года въ  
годъ толка превышеній въ доходахъ, кото-  
рыя поступаютъ за прѣжшнхъ и вѣстнхъ  
урожайныхъ годовъ, нельзя разсчитывать на  
свободную наличность Государственнаго ка-  
значейства въ нѣсколько сотенъ миллионовъ  
рублей, обращеніе же въ ресурсы госу-  
дарственнаго кредита, безъ особой нуж-  
ды, по возможности, надлежитъ, конечно, всѣ-  
мѣрно избѣгать.

Въ числѣ сѣмляныхъ предвидѣній на бу-  
дущій годъ достояны особаго вниманія тѣ  
назначенія по бюджету, на которыхъ отраз-  
ятся принятія и предпріятія, по  
Высочайшимъ Вашему Императорскому Вели-  
честву указаніямъ, янъ, направленныя къ  
увеличенію хозяйственнаго положенія сель-  
скаго населенія. Особое среди этихъ янъ  
значеніе имѣютъ возмѣщенія Мануфактуръ  
Вашего Императорскаго Величества 26  
фирмъ и осуществленія Высочайшимъ  
указомъ 12 марта 1903 года отѣла крутовой  
порухи крестьянъ по уплатѣ оладныхъ  
сборовъ, слѣдуетъ предвидѣть нѣкоторое  
уменьшеніе поступленій собственн. по пла-  
тежамъ въ казну, такъ какъ, одновременно  
съ отступкою крутовой порухи, представля-  
етъ значительное преимущественіе земельныя  
сборы, передъ казенными, а именно—по  
вѣсью вносамъ въ уплату сборовъ съ  
прѣстѣпленныхъ надѣльныхъ земель прежде  
всего покрываемыхъ сполна по каждой отдѣль-  
ной оладной единицѣ причитающіяся оладъ  
земскаго сбора и до 20% недопая этого  
сбора, и янъ затѣмъ оладъ и недопая  
казенныхъ сборовъ. На ходъ поступленія  
вѣстнаго года новаго периода означенныя  
оладныя сборы отразятся слѣдующимъ  
образомъ: по 1 ноября болѣе поступленіе  
казенныхъ и земскихъ сборовъ съ прѣстѣ-  
пленныхъ надѣльныхъ земель оказалось на 3  
мил. руб. выше поступленія за то-же время  
1902 года и прешаиваемо причитающіяся  
на тотъ-же срокъ долгу годового оладъ по-  
чти на 3 1/2 мил. руб. (должно было посту-  
пить съ начала года по 1 ноября 77,077 т.  
руб., а поступило 80,471 т. руб.). По изъ-  
этихъ поступленій, за покрываемыя при-  
читающіяся земскимъ долгу, въ доходъ казенна  
обращено на 5,448 т. р. менше, нежели за  
соотвѣствующій періодъ 1902 г. Слѣдуетъ,  
однако, полагать, что въ виду поступления  
по многимъ мѣстностямъ всего причитающагося  
за 1903 г. земскаго сбора, въ теченіи  
двухъ послѣднихъ мѣсяцевъ болшая часть  
двухъ бюджетъ обращена въ казну, вслѣд-  
ствіе чего надобно къ концу этого года  
увеличеніе. Въ виду этихъ данныхъ по-  
ступленія вышущихъ платежей на 1904 г.  
предположено въ суммѣ на 3 мил. руб. менше  
прѣжшнхъ, росписи 1903 г. Врѣя того, въ  
расходной сѣткѣ по Министерству Финан-  
совъ занесены 3 мил. руб. на возмѣщеніе  
долговъ образованныхъ за время дѣ-  
стна крутовой порухи недоимыхъ земскихъ  
сборовъ, числящихся на прѣстѣпленныхъ  
надѣльныхъ земляхъ. Такимъ образомъ, от-  
ступкою крутовой порухи отразается на госу-  
дарственный бюджетъ, въ совокупности при-  
ходнаго и расходнаго назначенія, въ суммѣ  
6 мил. руб. Можно считать твердую увѣрен-  
ность, что урѣзненіе государственнаго ирѣстѣ-  
пленія въ этихъ благополучіи прѣстѣ-  
пленія устранено для болшинства на-  
селенія строемъ правнаго отвѣтственности  
исправнаго за несправнаго, прѣстѣплен-  
наго равнотія среди крестьянъ предпріят-  
ныя, вшесныя непосредственности въ ихъ  
хозяйственныя расчеты и создававшее тя-  
жестую ирѣдью зависимость прѣстѣпленъ казн.

отъ общества, такъ и отъ отдѣльныхъ  
даже его членовъ. Не подлежитъ сомнѣнію,  
что болга послѣдствій отѣла крутовой  
порухи широкимъ попорукъ названнаго этимъ  
миромъ пожертвованіе части казенныхъ средствъ,  
на которое при вѣстнхъ положеніи  
государственныхъ финансовъ можно было  
рѣшиться безъ опасенія за устойчивость  
бюджета.

Въ вѣстнхъ же году Вашему Императорскому Величеству благоутробно было  
изречь Слово олово о приведеніи въ испол-  
неніе ирѣоріятій, направленныхъ къ разви-  
тію мѣстныхъ путей сообщенія, въ ша-  
слѣдующій отѣтъ на вѣсподантѣишескъ  
отѣтъ одного изъ главнѣйшихъ мѣстныхъ на-  
значенныхъ. Проведеніе новыхъ дорогъ и  
улучшеніе уже существующихъ я считаю  
прешаивающей потребностью Россіи. Промы-  
селенно вѣстнхъ это въ виду. Это Минис-  
терство указание положено было особымъ совѣ-  
щаніемъ о нѣкоторыхъ сельско-хозяйственной  
промышленности въ основаніе своихъ работъ  
по вопросу о мѣстныхъ

денежного обращения. Хотя в этой области, по сравнению с концом 1902 года, не замечено отклонений от нормального положения...

Table with columns: Кредитные билеты, Высшее кредитное ссеребро, Золото. Rows show values for 1902 and 1903.

Как видно из этих данных, в течение 1903 года золотой запас страны возрос на весьма крупную сумму, причем, несмотря на общий выпуск золотой монеты...

Вспомогательные представленные Вашему Императорскому Величеству в настоящее время доклады показывают, что в отношении своих отношений с иностранными государствами...

крупного размера, а решен на 1904 году сведена с соблюдением должного равновесия между доходами и расходами.

Свод росписи государственных доходов и расходов на 1904 год.

Table showing state revenues and expenditures for 1904, categorized into ordinary and extraordinary.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

Нью-Йорк, 31-го декабря 1903 г.

Политическое обозрение за 1903 год.

Третий год нового столетия по справедливости можно назвать тревожным. Начало года совпало с серьезными политическими осложнениями на Ближнем Востоке...

осложнения. События на Ближнем Востоке поставили на очередь вопрос об устранении причин, являющихся источником постоянных неудовольствий христианских подданных султана на Балканском полуострове.

Опасный характер кризиса на юго-востоке Европы удалось предупредить совместными усилиями России и Австро-Венгрии. Общественное мнение в этих странах строго придерживалось принципам строгого соблюдения принципов строгого соблюдения принципов строгого соблюдения принципов...

Несомненно, более острый и тревожный характер иметь кризис на Дальнем Востоке. Вопрос о Маньчжурии, завитой русскими войсками, подает повод к протестам Японии. Из этого проследовало предложение о Корею, которую Япония считает входящей в сферу ее влияния.

Восток. Такое положение может быть достигнуто путем взаимных уступок, а главным образом устранением причин, создавших повод к взаимным недоразумениям между Россией и Японией.

Группировка европейских держав в настоящее время по претерпевала существенных изменений. Франко-русский союз продолжал сохранять значение дружественного соглашения, направленного к сохранению мира; такое же значение сохранял тройственный союз.

Крупным событием для всего католического мира явилась кончина папы Льва XIII, понтифика которого было одним из самых продолжительных за все время существования папы. В лицех Льва XIII католическая церковь лишилась видного представителя, который претягал все усилия к поддержанию преемства церкви.

В минувшем году получил также разрешение вопрос о будущей судьбе Панамского канала. Благодаря договору, заключенному Соединенными Штатами с новой Панамской республикой, возобновление работ по строительству международного канала перешло в руки американцев.

Переход к обзорно более выдающимся событиям отдельных государств, начнем с Германии. Самым крупным событием во внутренней политике Германии были выборы в имперский парламент. Выборы в рейхстаг ознаменовались новым усилением социализма.

Консервативная партия сохранила свое положение в новом парламенте и совместно с партией центра образует правительственное большинство. Такой характер правительственного большинства в значительной мере связывает свободу действий правительства, которое вынуждено считаться с настроением германских католиков.

правительству крупную услугу. Надежды социалстов, что им удастся захватить большинство в парламенте, по оправдались. Выборы в ландтаг обнаружил, что социалистическая пропаганда в Пруссии сдвинула сравнительно слабые устои и что в сельских округах большинство избирателей состоит из консервативных элементов.

Переговоры, начатые с Россией относительно заключения нового торгового договора, не вышли из подготовительной стадии. Вторая половина года была омрачена тревожными известиями о болезни императора Вильгельма. По мнению врачей, болезнь не внушает серьезных опасений и есть полная надежда, что высокой пациентке вполне выдворит. В минувшем году скончался знаменитый германский историк Мольтке, имя которого пользовалось всемирной известностью.

Для Габсбургской империи минувший год ознаменовался внутренней неудачей, охватившей обь половину монархии. В парламентах Вены и Пешты происходили непрерывные скандалы. Благодаря обструкции законодательная работа правительства была парализована. Наиболее острый характер имела кризис в Венгрии, разрешившей образованию нового министерства с графом Тиссой во главе. Несмотря на усилия двух автономных правительств, торговое соглашение между Австрией и Венгрией все еще не достигнуто.

Политика Великобритании в минувшем году имела мирный характер, если не считать предпринятых в конце года военных экспедиций в Тибет и поход в Сомалиленд. За то в области внутренней политики Англия возбудила внимание всей европейской печати. Крупная экономическая реформа, с проектом которой выступил министр колоний Чемберлен, и агитация, поднятая им во всей стране в пользу протекционизма, вызвала чрезвычайное впечатление во всей Британской империи.

Отступление от принципов свободной торговли, которым следовала Англия в течение последних десятилетий, казалось многим поспешительством на политику, которой Великобритания обязана процветанием своей торговли и промышленности. Широко задуманные планы Чемберлена, имеющие главным образом в виду объединение многочисленных колониальных владений Великобритании, вызвали крупную разгласию среди членов кабинета. Последствием этого явился выход из состава министерства Чемберлена и последовавшая вслед за этим отставка избитых других членов кабинета. Выйдя из состава министерства, Чемберлен повел агитацию в пользу протекционизма в усиленных размерах и, наконец, образовал следственную комиссию, которая должна составить проект таможенного тарифа и предложить его правительству. С целью всестороннего выяснения задуманной таможенной реформы, Чемберлен совершил объезд более крупных торговых и промышленных центров Великобритании, где созваны были митинги, на которых бывший министр колоний подробно развивал свои планы. В основе идей Чемберлена лежит политика империализма, которая одна, по

его мнению, может вывести Англию из переживаемого ею промышленного кризиса.

Следует еще упомянуть о путешествии короля Эдуарда в Париж и Рим и об отъездных визитах президента французской республики Лубе и короля Виктора-Эммануэля.

Много толков возбудила похвал вице-короля Индии лорда Керсона и предпринятая экспедиция в Тибет, но выяснено, так как правительство признало несвоевременным давать какая-либо сообщения в парламент.

В минувшем году Англия лишилась двух выдающихся деятелей: бывшего премьера маркиза Салisbury и бывшего философа Герберта Спенса.

Во Франции министерство Комба в течение этого года продолжало энергичную борьбу с клерикализмом. И несколько тысяч школ, содержимых на средства духовных конгрегаций, были закрыты и десяткам тысяч детей школьного возраста угрожалось лишением возможности получить образование. Однако, в действительности, подобного явления не наблюдалось. Более половины учреждений конгрегационистских школ, которые были в школах, содержимых правительством. Остальная половина продолжала образование в частных школах, открытых членами бывших конгрегаций, объявившими себя «свободными преподавателями», кой обход закона вызвал чрезвычайное раздражение в анти-клерикальной сфере. Под влиянием этой агитации министерство Комба заново в настоящее время разработкой законопроект, который направляет к строгому надзору за преподаванием в святских школах. Преподается все же устранить бывших членов конгрегаций от воспитания молодежи.

В области внешней политики не по отменить продолжающееся стремление Франции расширить свои владения в югу от Алжира. Предпринята за небольшая военная экспедиция, кончившаяся занятием нескольких оазисов. Продолжалась смута Марокко побудила правительство значительно усилить войска в Алжир. В последнее время распространился слухи о тайном англо-французском соглашении, имеющем целью разграничение сфер влияния в северо-западной Африке.

В конце года правительству снова пришлось заняться делом Драфуса. Вследствие вновь обнаруженных фактов предостоят новый пересмотр дела, если только правительство найдет другого выхода из затруднительного положения, которое угрожает новыми разоблачениями и скандалами.

Для Италии прошлый год не ознаменовался крупными событиями. Преподается было записать обсуждением ростепенных вопросов, большею частью местного характера. Аграрии безобразия, произошедшие в 1902 году в особенно резкой форме, значительно ослабили. В течение года прайтительно занято было рассмотрение финансовой реформы, имевшей виду упорядочение италийских финансов. Однако все усилия в этом направлении пока не достигли тех высот, которых достигли ввиду достигнуто улучшение в финансовом положении. На очереди стоит вопрос о конверсии многочисленных долговых обязательств Италии. По этому вопросу начаты переговоры с гур

Весна. (Сонь под Новый Год)
«От погожих обаяний
Меня Ты, Боже, утиси
И в скорый пересели
Вь страну безплатных сповидий,
Где нет газет, где злыбы дни
«Глядишь не будешь на мени!»
Тавь я вь душе молчал страстно,
Где сь ты трогавь вперед,
Откуда тихо и безстрастно
Кь намь приближался Новый Год.
Морозавь спованый сердитавь,
Спавь безытежно драхый мир,
И вь поавь, савановь поворотавь,
Справавьавь вьлога грозный пир,
Сважу по правду, что ни выговь,
Ни поза я не видывь, други!
Он, как зетри на дови,
Принавь для красного слова,
Но будь продолжавь разсказавь,
Чтобь не томить напрасно авь.
Старый дь оный обаявь,
Зававь неслышимый привил:
Чуть Старый Годь сошевь на ить,
Сейчас павь сь него портрет!
Его и ошевь уважавь,
Но обидеть предостановь.
Что можеть быть скучный, дружавь,
Какь исповидать о томь, что было,
Что вьсмь оскобавь шавь,
Что знавь все—я и я!
Решеть писавь вьветавь:
Жил-был на свьт Старый Годь,
Он был-бы малый претудетавь,
Когда-бы не был видеть,
Скогда-бы поздравлявь
Другь друга мы и счастья ждали.
Потомь его давнь и сдвь
Простывь, а счастья ить как вьт,
И мы, обмануть мечтани,
Претавь зловли глазаи
И снова ждали—приветавь.
Навь же сьте Новый Годь,
Вьвль же сьте приветавь.
Вьвль же сьте Старый Годь?
Вьвль же сьте, вьвль же сьте,
Вьвль же сьте вьвль же сьте.

Он в январь итьвль начало,
Конечь итьвль сь вь декабрь,
Вь обавь случавьх совпаавь—
Зима стояла на дворь.
Зетавь даи полнота портрета,
Могу еще привить это:
Что вь январь стояль мороз,
А вь февраль контрасть был;
Что вь марть меньше мы топили,
Апрель тена сь собой привез;
На дачь вь мавь развльжались,
Вь июль от жары ругались,
Вь июль молал от дождей,
Иван вь август грезил,
И вь сентябрь бьжал вь город,
Октябрь привез сь собою холод,
Ноябрь ему подобель был,
Исправь салать равнодаль,
Какь идеаль житейской прозы;
А вь декабрь привал мороз,
И жпан на ушахь котормь
Вь утху рльвой дтормь
Но какь пострь ты ни пылавь,
Неправь уни отмерзавь,
И лютий дтормь—Морозь
Садявь вьмь на самый пост...
Но я оть теми уловилась
И вь обавь итьвль пуста,
Поворачь милой старинь...
Пора назадь вернуться мивь.
Когда читавь благосклонный
Готавь был Новый Годь встреть,
Дневной работой утомленный—
Я попорту улетел снавь,
И сбросивь лишние одеждь,
Смывавь сьтупавь вьдмь.
Но знаю право: спавь—не снавь,
Но только сонь я увидавь.
Темь, что ушло мивь привисель,
Хоту я сь вами подьтисель.
Не знаю, долго-ли я снавь,
Но только шорохь услышавь,
Какь будть мавь вь узу возмавь...
Вругь дверь несамовно отворилась,
И тиль туманная ко мивь
Шагнува вь мертвой тишинь.
Хоть я не робкого десятка,
Но признавь, что стало такдо
Вь мой дтормь, я я, привисель,
Воскликнуавь басомь, авь Фарафь:
«Скажи, кто ты?» Но тиль молчал

И приближавь продолжала,
И вьль оть вьльвль тильвль,
Завлаво павьсень оть мивь.
Мое претавель положеель!
Однвль ты тиль ушавь
Сь вьлой-то тиль... Боже мой!
Ить, вькогда павьсавь тавой
Еше со мною не случавь...
Я злился, страшно волновалсь,
И вьвль сь тиль вьвольный страхь
Мени державь вь своихь рукахь.
«Скажи, кто ты?» опять понавь я:
«Старуха? Давь молдавь!»
«Навь вьвольные мечтвль?»
«Отговрь мивь, скажи, кто ты?»
«Откуда ты ко мивь явилсь?»
«Зачемь вь туманность обавьсавь?»
«Тебь претавель мивь авь раб?»
«Раскормь-же роть и отьвиль!»
Но тиль погрешному молчал.
Мени догада разбирала.
Вотинговь вь рука я схватилсь
И вь тиль итьму запустель.
Тиль непонятное случавьлось:
Тиль какь-то странно развонилсь,
И вь ищавь ботинковь проскочилсь,
Ударила вь дверь и вывалль гуль.
И я услышавль голос тиль:
«Вставь, потонель жалкий дтормь!
«Довольно итьвль и спать.
«Вставь! Пойдемь весну встреть!»
«Ты шутниль, одеко товренель!»
Я повразавь ей вь изумленль:
«Что за весна подь Новый Годь,
«Когда на охавь сьтвль и ледь,
«И на дворь температура
«Вьвльсавь: двадцать Реомюра!»
«Пуставь морозь и сьтвль, и ледь,
«А все-жь весна, весна идет!
«Перемень свою натуру,
«Не вьрль такь савь Реомюру.
«Сейчась поидель со мною ты
«Скочиль веселье шавь.
«Не дуй я, можель мивь повьривль,
«Сь той-то не стану обавьсавь,
«Тебь, мой другь, не обавь.
«Та вьль вьрльвой быстроты итьвль
«Принла изь сьверной столиць.
«Тавь итьвль вьльвль старичель
«Ео навь радостно претель.

«Вставь-же, будеть прохладеться,
«Наемь весною насладеться!»
Туть тиль кь кровать подожла,
Мени за шаворель вавь,
Какь повый стражль, деревь дашный...
Мени смугльвль привьвль нежданый,
И рта разинуть не успель,
Какь вьвль сь тиль уль летель...
Летиль... Куда? и самь не знавль...
Лечу, галаву и привьчавь.
Да гдь-жь она, да гдь-жь весна?
Ночь холодавь, аврава, темна.
Вану услыла равнина
Утравь спить вь объвльхь спавь,
И вь ридныхь селавьхь огоньми
Мершавь, савно свьтлани.
Загавель вь крайнюю побреку:
Здсь мавь надь авльскою сдвиль,
Качетель, почти что спить
И вь поувель пость ребенку:
«Сени, сени, сени, родной!
«Ужь отель претель доной
«И ступь привить итруку—
«Довавь, либо погрешному.
«Давно ужь мь один, один,
«Сени, сени... Уснь, уснь!
«Вернетель тилька, ледель стаетель.
«Навь жель... Весна-красна настанеть,
«Господь навь хавьбуша пошлетель,
«Отель будеть навь мущина,
«Лешему мама нечетель,
«Сдвиль-е, авельмь водиль
«И будель сьтвль дльвой дтормь.
Знавалль авльвль знавалль итьвль...
Но гдь-жь весна, но гдь-жь она?
Сосель-не навь я, хоть тресна!
Лшль почь по претельвль темна.
Но даваль, даваль увельсавь
Мени авльвль тиль.
Уль на востокь авльвль
Зарь короткой авльвль дтормь...
Передь мной доной гроздаи,
Дворня, павать, колосавь;
Рьва, одьта вь грань...
Вавьшый, чудный, рьдиль видль
Туть итьвль гавь мь увельсавь
Средь претавельной тишинь:
«Смотри, смотри! ужь мь похавь
«Вь лабораторию несель.
«Весну авльвль дьвельвль чудено
«И раславель повеселье,

«И каждый дтормь итрукавьр
«Весельи претавель жарь».
Смотри: потонель собрание,
Собесельвль старельвль дашный радь...
И все сонно говорель,
Токують вьль о посетавь:
«Пора-де спавь ожить,
Сь насавьдельвль промалго разстель,
Струль дльвильвль промль
Туавь, гдь все гравель расчавьсавь,
И на руинахь старинь
Зарь весну увидель мь.
И долго шавь туть разсуждель,
А мь стояль вь отдалени
И, не дожидавь вонь,
Ушавь сь парадного кривца.
Предь нами повель картинь:
Завь ресгорна авль, дашный;
Вь диму павьчавь авль стояль
Вальдрамь, вьстронивсь вь ридь,
И молдоль повожель
Шарь гонеть сь увельсавь,
И все торжественно твердетель—
То «тридцать два», то «тридцать пять»,
И вь настроени итрукель
Успель авльвль павь.
Савьрель на вьль я сь увельсавь
И, претавль тильну,
Спронавь у тиль сь увельсавь:
«Здсь тоже дьвельвль весу?
«Потель отель все авльвльсавь.
Вь другомь мь итьвль отчуждель,
Гдь гимназистовь вьвльвль рой
Дьвельвль павь между собой.
И был вьль рьвельвль строгь:
Народь отсталый педагог,
Директорь—старый савант,
Инспекторь—нарварь и вельвль.
Вь тильвльхь условльхь училсь
Не стояль. Надобно салотель
И все учебный отель вадорь
Метавь вьвль, какь сорь...
Толдоль строгельвль смущель,
Толдоль вьвль вь дтормь
И вьспросель: «кузль жь тельвль?»
Тогда мивь спутельвль вьспитий
Мени стретавельной повель,
Какь безобразный потогь,
Впередь по ушахь ступель.
Авль мь стрьвль, какь итьвль,
Какь зацльвль митель по повель,

Собавь ушавь авль и гавь.
Предь нами хавль авльвльвль.
Здсь два вьветель сидеть
И жель собою говорель,
И разговорь авльвль бурный:
«Сингль насавьвльвль вьль, хавль!»
«А вы лудь, вы предель!»
Тавиль вьвльвльвль вьвль
Вьвльсавь сь ушавь читавель,
Твердеть, авльвль гавь:
«До авльвльвль не дель!»
«Павль дьвельвльвль прогресса
«Явельвль претель навь претель...»
И тиль спутельвль епавль:
«Скажи, кто сонь сь авльвль?»
«Авльвльвль сь спавль!»
«Авльвльвль вь тильвль вьспель?»
По спутельвль на тильвль вьспель
Вь отьвль не вымывльвль на слова;
Онль только сьтвль понавь
И на мавь авльвльвль суровь.
Потомь онль стал бавльвль, бавльвль,
Туманавь обавьвльвль вавель,
Тавиль вь вьль и расчавьсавь,
Кавль дьмь оть солончавьхь лудель.
Онль вьвльвльвльвль вавель
И, какь молва, был гавь...
Мени онль за собою увель.
Борель я что было снавь,
Старельвль вьвльвль, не мавь,
Вь тумань холодайвльвль,
Ушавь я вьвльвльвль... и претель,
И был притно порожель,
Что это все одель авльвль.











Старейшая фабрика в Имперіи металлических вѣнковъ, цѣт- товъ и растений.  
Собственная фабрика фарфоровыхъ цѣт- товъ.  
**I. А. КОБЫЛЬНИКЪ.**  
Фирма существуетъ съ 1880 г.  
**КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ**  
Фабричного склада фарфоровыхъ изделий, выходящихъ отъ 35 коп. и дороже, растеній метал- лическихъ, корзинъ изъ фарфоровыхъ цѣт- товъ, футляры, ленты, нашивки.  
**ЦѢНЫ ФАБРИЧНЫЯ**  
Кіевъ, уголъ Б.-Васильковской и Бессарабн, № 1, (ходъ съ угла).  
Магазины въ Москвѣ: 1) Неглинный проездъ, д. Голеница. 2) Никольская, д. Щегалева. 3) Иль- инская ул., соб. домъ. тт71-100 17014



Первая въ имперіи фабрика металлических вѣнковъ, цѣт- товъ и растений  
**А. МАКОВСКІЙ и Э. РАУЭРЪ,**  
Кіевъ, Б.-Васильковская, № 3. С.-Петербургъ, Б.-Морская, 11. Варшава, Сенаторская, 22.  
**Ленты, надписи и футляры.**  
Всѣ надписи собствен. фабрика. Цѣны фабричныя.  
\* 20-1001131

Въ французскомъ магазинѣ  
**ПЬЕРЪ БЕЕЛЬ**  
Крещатикъ, 19  
съ 7-го января традиціонная  
**РАСПРОДАЖА**  
крупной партіи шелковыхъ, кружевныхъ, газовыхъ, шерстя- ныхъ и бумажныхъ матерій, оставшихся отъ сезона, а рав- но и готовыхъ вещей.  
\* 3-190570

Продается во всѣхъ аптекарскихъ магазинахъ и аптекахъ  
**АНГЛІЙСКАЯ МУКА**  
**НИВЕА**  
(Neave's Food)  
несомнѣнно самое лучшее питательное средство для дѣтей.  
\* 5-112950

Всѣ дамы лучшего общества употребляютъ для лица химически чистую гигиеническую  
**ПУДРУ Т-ва ГИГИЕНА.**  
Совершенно безвредна, прекрасно и неважно пристаетъ, придаетъ кожѣ пріятную мягкость и блескъ. Продана при складѣ  
С.-Петербургской ТЕХНО-Химической Лабораторіи  
С.-Петербургъ, Литейская, 125. — продается всездѣ.  
\* 7-14 12343

Въ мануфактурно-галантерейномъ магазинѣ  
**А. Г. РАЙЗМАНА** Крещатикъ, за думой.  
съ 2 января назначается  
**БОЛЬШАЯ ДЕШЕВАЯ РАСПРОДАЖА**  
мануфактурныхъ и галантерейныхъ товаровъ.  
\* 3-10 13056  
Продается усадьба около Присут- ственныхъ вѣстей. Риль- ской пер. № 10. Передается бакал. торговля. Институтская, д. № 22. \* 3-3 13012

Открыта подписка на 1904 г. на еженедѣльную финансово-экономическую, ба-новую, биржевую, торговую и промыш- ленно-техническую газету  
**„Промышленный Миръ“.**  
(Пятый годъ изданія).  
Газета «Промышленный Миръ» даетъ своимъ читателямъ, помимо руководящихъ статей по финансовымъ и экономическимъ вопросамъ, самыя точныя и полныя свѣ- дѣнія, касающіяся всѣхъ отраслей торговли, промышленности, техники, и хозяйственной жизни Россіи и заграничія.  
Каждый номеръ «Промышленного Мира» содержитъ слѣдующіе отдѣлы: I. Руко- водствія экономич. статьи по текущимъ вопросамъ. II. Мировыя печати. III. Вир- жевскія Бесѣды (указанія для капиталистовъ и биржев. дѣят.). IV. Иностранное Обозрѣіе. Письма изъ Берлина, Парижа, Лондона отъ собствен. корреспонд. V. По Россіи (корреспонденція изъ всѣхъ торгово-про-м. центровъ). VI. Третьи обзоръ (хлѣбъ, сахаръ, металлы, уголь и мануфактур. товары). VII. Хозяйств. Вѣстникъ и за- щитное дѣло. Девятый отдѣленіе. Слѣды и свѣдѣнія. Индустриальное, сахарное, мукомольное, рыбное и другое дѣло. Железно-дорожное хозяйство. Торги и л. факты. Страхование дѣло. Машиностроеніе. Рабочіе, Кооперат. и профес. образованіе. VIII. Податехника (патентированныя изобрѣтенія, практич. техника и экономія про- изводства). IX. Справочный отдѣлъ. X. Вопросы и отвѣты.  
Годовое подписаніе «Пром. Мира» коучать въ 1904 г. въ видѣ при- ложеній отдѣлы: кн. Энциклопедія банкового дѣла. (Руководство для банковыхъ дѣателей и лицъ, обращающихся къ услугамъ банковъ).  
Подписка цѣна: на годъ—10 руб., полгода—5 руб., четверть года—3 руб.  
Подписка принимается въ конторѣ редакціи: С.-Петербургъ, Коломенская ул., д. № 1, и во всѣхъ книжн. маг. Пробныя номера бесплатны.  
\* 2-2 129230  
Редакторъ-издатель А. С. ЗАЛУПИНЪ.

**Торговый домъ**  
**ФРАНЦЪ ФУКСЪ и СЫНОВЬЯ**  
въ Варшавѣ, 16 Медовая.  
**Объявленіе важное**  
для колониально-бакалейныхъ, гастрономическихъ, военныхъ и кондиторскихъ магазиновъ.  
Торгуется оптомъ всѣми товарами, входящими въ продажу въ выше названныхъ лавкахъ; въ особенности рекомендуютъ: провѣдское и деревенное масло, сырцы, здѣшніе и заграничные сыры, мацалы, вѣшалы, шпраны, яслиныя экстракты, проф. А. бага, какао-за-ло, мака въ зернѣ, рисъ, ананасы и другія фрукты, различныя ароматическія эссенціи для кондиторскихъ, кофе сырой и жженый на повѣшенной кон- струкціи машинахъ, не терпящихъ аромата, разбито и въ упаковкѣ, оза- ры и т. п.  
Нѣются постоянно на складѣ шары для бильярдной игры изъ слоно- выхъ костей.  
Требуйте общія прѣдл-журтг!  
\* 6-12 11050

**БРОКАРЪ И К<sup>о</sup>**  
РОЗА СЕРЫЕ СЯНО  
ПЕРГАМЕНТА СЯНО  
ВОДОНАЧЛННЯ  
ТЕБТОРЪ  
ВЮЛЕТЬ  
ПАНЮШЬ  
ЛЮВОН  
МАСЛЕНЬ  
РЕВЕДА  
ПВѢТЧЫЙ  
О-ДЕКОЛОНЪ  
ВСЕГДЪ НАЛАДОВЪ  
БРОКАРЪ И К<sup>о</sup>  
въ Москвѣ.

**Наилучшая гарантія**  
**СЪЯЛОЦЪ** Фр. МЕЛИХАРА  
ПОВѢДѢЛЬНИКА ВЫСОКЪИХЪ КОНКУРСОВЪ  
удостоены: золотыми медалями 1901—2 г. Кіевск. О—въмъ сел. хоз. самыми высшими наградами. 1903 г. въ Орлѣ и Нишнѣевѣ.  
Эксперты строго руководились исключительно достоверными данными, забла- временно собраны отъ хозяйств-практиковъ подробныя свѣдѣнія о сравнительно всѣхъ участвовавшихъ съялоцъ, и, такъ какъ было очевидно, остановились на повеліи универсальныхъ съялоцъ „МЕЛИХАРА“, который продается всездѣ въ Рос- сіи съ рутательствомъ и въ разрозну. Нѣются повсюду сотъ асѣтѣвшихъ от- зывовъ. Цѣны очень удѣрженныя. Требуйте вѣтагопъ. Главныя для Россіи прѣ- ставители: А. ПРОКУПЕНЪ, Кіевъ, Безановъ, № 3. \* 4-10 129077

Тарасовская улица, домъ № 19.  
**4 КОМНАТЫ,**  
ваана, клозетъ, кухня и проч. 500 руб. въ годъ.  
2 комнаты, кухня съ водопроводомъ и отливомъ 150 р. въ годъ.  
301-305 1796

**ПРИДВОРНЫЕ**  
**ФАБРИКАНТЫ**  
короля Сербскаго, князя Черногогорскаго, Ав- стрійскаго Эрцгерцога Карла Людвига, Импе- раторск. Величества Шаха Персидскаго  
**БРАТЯ БРАБЕЦЪ,**  
Кіевъ, Брестянкъ, № 44.  
Фабричный складъ: столовыхъ, десертныхъ, фруктовыхъ, ножей и вилочъ, выскога качества, пошій- ныхъ фасоновъ въ особенно прочныхъ ручкахъ и упрѣ- пашемъ. Громадный выборъ столовыхъ и десертныхъ но- жей съ вилочами со сплошными стальными никелированными ручками. Лонны столовыя, чай- ныя и проч. изъдѣланы изъ хлѣбор и налад- ныхъ серебра. Посуда выхо- дила изъ чиста- го никеля за- воемъ «Врунда». Самовары, ко- феинны, под- лосы, пшкее- ныя, исоруб- ны американ- ныя «Греть», «Примусъ» и проч. Инно- родныя новые прѣсы—пуан- вымыя, бѣлыя.  
Ктгг 28-10012323

КРЕЩАТИКЪ, № 19, ПРОТИВЪ ДУМЫ.  
**ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ**  
ЦѢНЫ ФАБРИЧНЫЯ.  
Главный фабричный складъ  
фарфора, стекла, майолики и терракоты  
**„ЦМЪЛЕВЪ“**  
издѣл А. ДРУЦНАГО-ЛЮБЕЦНАГО.  
СТОЛОВЫЕ, чайныя, кофейныя сервизы. Приборы для умывальни- кой. Антчная и электротехническая посуда. СТЕКЛО столовое, приборныя на дож. и шт. Приборы для ликера, крушона, пива и проч. Новостъ—стананы «JOKEY-CLUB». Для ПОДАРОКОВЪ безпрерывныя повости! Фигуры, бюсты, вазы, жарнишеры.  
Ктгг 9-10 129489

**ФАБРИКА и СКЛАДЪ**  
мраморныхъ, лабрадорныхъ и гранитныхъ  
памятниковъ  
**П. Я. РИЦЦОЛАТТИ.**  
Кіевъ, Б.-Васильковская ул., № 23, и соб. домъ № 32.  
Телефонъ № 110.  
Громаднѣйшій выборъ готовыхъ памятниковъ, а также принимаются зака- зы на таковыя. Цѣны нѣтъ конкуренціи.  
тгг 11-10012521

**НА ВРЕМЯ КОНТРАКТОВЪ**  
сдаются КВАРТИРЫ и помѣщенія подъ  
Конторы со всѣми удобствами, электрическия склады для то- освѣщенія, по желанію съ мебелью, паровыя, по Крещатику, Прорѣзаной и Музикальному пер. Справителъ: Крещати- къ, 28.2 у упрѣдѣнаго дозана.  
Ктгг 5013 050

Б.-Васил. № 23. **ФАБРИКА и МАГАЗИНЪ** Б.-Васил. № 23.  
КРОВАТИ англійскія, вѣсныя и другія фасоновъ. ГРОМАДНЫЙ выборъ умывальниковъ, ваннъ и печей. МѢДНЫЯ, цинковыя и желѣзныя издѣлія. ЛАМПЫ, самовары, мельхоры. Бронза, писменные приборы. Посуда эмалированная, фарфоровая, и стеклянная. Ножи, подосы, керосиновыя вухи и предметы роешни рекомендуютъ **ФАБРИЧНЫЙ МАГАЗИНЪ**  
**А. А. ИВАНОВА.**  
Ктгг 38-10012655

помоглоное стар. **ЛЕ- РУЖЬЕ** БЕДА и централь- ное ЛЕПАЖА  
хор. раб., издор. прозлѣ. Вид. можно въ оружейномъ магазинѣ  
**Ф. В. Корнилова, Прорѣзаная ул., домъ № 19.**  
\* 26-50 11052

Продается сами американна для одностоя, со съезными подала. Лавовская, № 67. 2-10 4129  
Лавка бакал. дешево передается. Шу- лавка, Фабричная, 10. МЗ-313031

**КВАРТИРА**  
изъ 6 комнатъ,  
подное отопленіе, подытная машина, то- дельно. Во дворѣ 2 квартиры по 4 комна- ты, въ подвалѣ большое свѣтлое съ отоп- леніемъ помѣщеніе, 4 залавъ въ помѣ- ст. Уг. В.-Владимір., и Прорѣзан. № 30/39.  
тгг 30128801

Магазины въ насѣхъ, могутъ быть прѣстроены по желанію на- дѣльными **Прорѣзанъ, 17,** тамъ же прѣ- дуктъ **Доха и Скрипка** апар. № 6. сл  
№ 2-10 130070

До 30,000 руб. жел. отдѣлы подъ 1-ю залѣду, им. пав. дола, и вѣдъ, проз. 50 дес. а. съ зѣс. востр. съ дола. и. бл. ст. и р. Тѣтѣрѣла. М.-Влад. 66. Бульв. сггг 310770

**Родильный пріютъ Янковской.**  
Бессараба, домъ № 5. Пріютъ береме- ныхъ и вѣст. на помѣ. шлс. Кв. 6.  
№ 25-100 125101

**Убѣжище** для беремежныхъ и родиль- ныхъ вѣст. 6600 **Му- заренко-Майръ.** Воярка, соб. шлс. 12-100 120171  
Двѣ больш. комнаты отъ сѣ. хорон. мѣ- бѣль. Прорѣзанъ, № 16, шлс. Б. \* 9-10 120470  
Въ наемъ магазины и больш. свт. подвалъ. Брестянкъ, № 8 \* 9-10 122070

**6-ОЕ НАСТОЛЬНЫЙ ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКІЙ СЛОВАРЬ**  
ИЗДАНИЕ съ дополненіями до 1903 г.  
**РУССКАЯ ЖИВОПИСЬ XIX ВѢКА.**  
Въ свѣтъ съ картинъ съ текстомъ  
**П. Н. ГЕ.** — Изданіе Т-ва ГРАНАТЪ и К<sup>о</sup>.  
Изданіе состоитъ изъ 10 выпусковъ, по 20 свѣтъ въ каждомъ. Первый выпускъ выхлдетъ въ декабрѣ 1903 года, остальные ежемѣсячно. ЦѢНА по прѣдварительной подпискѣ 15 руб. За всѣхъ выпусковъ коллѣкціонная цѣна (по рисунку художника Л. О. Пастернака) по 1 руб., за перемычку по 1 руб., за доставку по 1 руб. Цѣна будетъ **ЗНАЧИТЕЛЬНО** понижена. Образъ и содержаніе программы можно узнать пожеланію въ лучшихъ книжн. магазинахъ. Главная Контора: Москва, Б. Никитская, № 5. Отдѣленіе въ С.-Петербургѣ: Фонтанная, № 25. — Подробныя прѣдлѣнія высылаются бесплатно.  
Изданіе издѣлано М. К. Печко.  
Тисо-Литографія Товарищества П. Н. Кушноревъ и К<sup>о</sup>, въ Кіевѣ.  
\* 2-1 12510